



MENU DE LA
FÊTE DES LUMIÈRES 2024
MIDI & SOIR

 **CAFÉ**
DES
FÉDÉRATIONS
LYON DEPUIS 1872



TOUT EST BON
DANS LE BOUCHON

MENU DE LA FÊTE DES LUMIÈRES 2024

36€ PAR PERSONNE

MISE EN BOUCHE

APPETIZER

OEUF MEURETTE

POACHED EGG INTO RED WINE SAUCE

ENTRÉES À PARTAGER

STATERS TO SHARE WITH LOVE

**CAVIAR DE LA
CROIX ROUSSE**

*CAVIAR OF THE CROIX ROUSSE
LENTILS, SHALLOT WITH
VINAIGRETTE*

**SALADE
LYONNAISE**

*LETTUCE, BACON,
CROUTONS, A POACHED
EGG WITH VINAIGRETTE*

**ASSORTIMENT DE
CHARCUTERIES LYONNAISES**

ASSORTMENT OF LYON CHARCUTERIES

CHOIX DU PLAT

HOT DISHES... MAKE A CHOICE !

**TABLIER DE SAPEUR
SAUCE GRIBICHE**

*SAPPER'S APRON (VEAL TRIPES
MARINATED IN WHITE WINE AND FRIED)*

**ANDOUILLETTE "BRAILLON"
MOUTARDE À L'ANCIENNE**

*ANDOUILLETTE "BRAILLON"
WITH OLD STYLE MUSTARD*

**QUENELLE DE BROCHET,
SAUCE LANGOUSTINES**

PIKE QUENELLE LOBSTER SAUCE

CIVET DE JOUES DE PORC

STEW OF PORK CHEEKS

**TÊTE DE VEAU, LÉGUMES
VAPEUR, SAUCE GRIBICHE**

*VEAL'S HEAD WITH STEAMED VEGETABLES
AND GRIBICHE SAUCE*

**LE CLASSIQUE SAUCISSON
LYONNAIS, SAUCE VIN ROUGE
POMMES VAPEUR**

*HOT LYONNAIS PORK SAUSAGE INTO
RED WINE SAUCE WITH POTATOES*

**GÂTEAU DE FOIE DE
VOLAILLE DE MONSIEUR
JEAN LUC PLASSE**

*POULTRY LIVER CAKE
BY MR JEAN LUC PLASSE*



**AMIS VÉGÉTARIENS !
LE CHEF VOUS PROPOSE
LES PLATS EN VÉGÉ...**

*VEGETARIAN FRIENDS! THE CHEF
OFFERS YOU A VEGGIE MENU...*

MENU DE LA FÊTE DES LUMIÈRES 2024

CHOIX DU DESSERT MAISON

CHOICE OF HOMEMADE DESSERTS (YUMMY!)

LA FAMEUSE TARTE AUX PRALINES DES FÉDÉRATIONS

*THE FAMOUS PRALINE TART
OF CAFÉ DES FÉDÉRATIONS*

POIRE POCHÉE AU VIN ROUGE

*POACHED PEAR INTO
RED WINE SAUCE*

MOUSSE AU CHOCOLAT

HOMEMADE CHOCOLATE MOUSSE

SALADE DE FRUITS FRAIS

FRESH FRUIT SALAD



LA LISTE CONTENANT DES ALLERGÈNES DES DIFFÉRENTS PRODUITS A LA CARTE EST DISPONIBLE AUPRÈS DE NOTRE PERSONNEL EN SALLE.
THE LIST OF ALLERGENS WHICH COULD BE FOUND IN OUR PRODUCTS IS AVAILABLE WITH OUR WAITING STAFF.

LES ORIGINES DES VIANDES SONT SUR ARDOISE ET DISPONIBLE ÉGALEMENT AUPRÈS DE NOTRE PERSONNEL DE SALLE.
THE ORIGIN OF THE DIFFERENT MEATS IS NOTICED OR AVAILABLE WITH OUR WAITING STAFF.

PRIX NET EN EUROS, SERVICE INCLUS. PRICE IN EUROS, SERVICE IS INCLUDED.

FAIT MAISON



HOMEMADE



PETIT LEXIQUE LYONNAIS



UN GONE

Un garçon lyonnais.

UNE FENOTTE

Une fille lyonnaise.

UN MACHON

Copieux repas traditionnel du matin.

LES GRATONS

Graisse de porc rissolée en morceaux.

LE POT

À Lyon, on ne commande pas un pichet mais un pot. Ancienne mesure du vin.

UNE ROSETTE

Saucisson pur porc embossé dans un boyau rosé.

UNE BUGNE

Petits beignets découpés à la roulette dans une pâte sucrée pour Mardi Gras.

UNE MÈRE LYONNAISE

Des femmes qui cuisinaient à l'époque pour les grandes familles bourgeoises lyonnaises et qui se sont ensuite émancipées pour se mettre à leur compte et proposer une cuisine de tradition.

LE "Y"

*Probablement la base du parler Lyonnais !
Le "y" se place un peu partout à Lyon et remplace un pronom "le" impersonnel. Par exemple :*

*"On y fait vraiment bien à manger au café des fédés !"
"Donnes-y donc le plat que je goute aussi !"*

UN CANUT

Un tisseur de soie lyonnaise.

UN CAILLON

Un cochon.

UNE VOGUE

Une fête foraine Lyonnaise.

LA FICELLE

Le funiculaire qui monte à Fourvière.

UNE TRABOULE

Passage piéton qui permet de se rendre d'une rue à une autre dans les quartiers.

LES PIEDS-HUMIDES

Petits kiosques à boissons installés sur les places, les quais ou au parc de la tête d'or.

LA COLLINE QUI PRIE

Le quartier de Fourvière, la basilique emblème de Lyon, point névralgique de toute l'activité religieuse Lyonnaise.

LA COLLINE QUI TRAVAILLE

Le quartier de la Croix Rousse était un haut-lieu de l'industrie de la soie. Il est recouvert d'immeubles de canuts ayant accueilli pendant tout le XIX^e siècle une population de laborieux Lyonnais.



SUIVEZ-NOUS
SUR INSTAGRAM



ET TAGEZ NOUS @
SUR VOS PHOTOS!



@cafedesfederations



le_cafe_des_federations

CONNECTEZ-VOUS
AU WIFI DU RESTAURANT!



MOT DE PASSE :
deja150ans